

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Procedura di consultazione

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Revisione 09 della legislazione militare

Istituzione dell'obbligo di partecipare a istruzioni all'estero per i militari di milizia e dell'obbligo di partecipare a impieghi all'estero per il personale militare. Limitazione all'essenziale della procedura d'approvazione parlamentare degli impieghi in servizio di promovimento della pace e in servizio d'appoggio. Rielaborazione delle disposizioni inerenti al diritto in materia di protezione dei dati e istituzione di nuove basi legali formali nel settore della protezione dei dati. Istituzione di basi legali per le attività commerciali delle unità amministrative del DDPS.

Termine di consultazione: 1° dicembre 2006

La documentazione può essere ottenuta presso:

Segreteria generale DDPS, 3003 Berna, telefono 031 324 50 11, fax 031 324 92 40
www.vbs.admin.ch/internet/vbs/it/home/departement/organisation/gensec.html

5 settembre 2006

Cancelleria federale